
MARCEL BANE TAVARES DOS REIS

Rua Homero Figueiredo, 02, Tomba
CEP: 44092-184
Feira de Santana, Bahia - Brazil
(Will relocate globally)

+55 71 992693700
marcel.bane@gmail.com
[issuu.com/marcelbane](https://www.issuu.com/marcelbane)
[linkedin.com/in/marcel-bane](https://www.linkedin.com/in/marcel-bane)
Skype: marcelbane

EDUCATION

Master of Literature - Film and Television Studies (Merit)	2016-2017
University of Glasgow	Glasgow, Scotland, UK
Bachelor of Communication Studies - Journalism	2006 – 2013
Universidade Federal da Bahia	Salvador, BA, Brazil
Assistant Researcher – Massive Popular Music Research Group	2007 – 2009
Facom - Universidade Federal da Bahia	Salvador, BA, Brazil

LANGUAGE SKILLS

Fluent in **Portuguese and English**, intermediate knowledge of French and Spanish.

AWARDS

Chevening Scholarships – Foreign and Commonwealth Office, United Kingdom, 2016
Awarded with a full Chevening scholarship – The UK Government's international awards scheme aimed at developing global leaders - 2016/2017

VOLUNTEER WORK

Africa in Motion Film Festival 2017 (Glasgow and Edinburgh, United Kingdom) -
Volunteered as a Public Relations Officer and a member of the Festival's jury.

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Localization Consultant	2015-Present
Moravia RWS, Transperfect, Gear Translations, and Wagner Consulting International	Worldwide

- I have been working as a freelance linguist for some of the biggest Language Service Providers worldwide whose clients include some major players in the industry. The work I do is mainly but not limited to transcribing musical content to a giant music streaming service, providing subtitles and translations for video on-demand platforms and IT.
-

Coordinator	2015-2016
Red Balloon – www.redballoon.com.br	Salvador, BA, Brazil

- I coordinated the pedagogical activities of the school, including enrolments, events, training sessions, development, and support for teachers.

Communication Consultant

2014 – 2015

The United Nations Children's Fund (UNICEF) – www.unicef.org.br

Fortaleza, CE, Brazil

- I designed and implemented the communication plan for UNICEF's Figue Sabendo Jovem project, aimed at the youth living with HIV, in Fortaleza, Brazil. Activities included social media management, organizing and covering events promoted by the project, researching and writing reports and articles for both online and print media, and acting as the main liaison between UNICEF's zonal office in Fortaleza and its headquarters in New York City.

Reporter

2011 – 2013

Jornal A Tarde – www.atarde.uol.com.br

Salvador, BA, Brazil

- I wrote articles, reviews, and cover stories for its cultural department, mainly A Tardinha, aimed at children aged 6-12 and Revista MUITO, its Sunday magazine which covers fine arts and varieties; Worked as its main reporter in assignments involving English-speaking sources, such as Japanese Butoh Dancer Tadashi Endo and American writer Christopher Golden;

Communication Officer

2009 – 2011

Instituto IRIS – www.institutoiris.org.br

Salvador, BA, Brazil

- Acted as the NGO's focal point for communication activities, including establishing a positive relationship with media organizations, writing and suggesting stories on the projects implemented by the NGO such as Projeto Viagem à Literatura Infante Juvenil, which aims to foster reading among socially vulnerable children, and Arte e Literatura, which promotes access to cultural spaces and activities in the city of Salvador.
- Worked closely with the monitoring and evaluation team to write reports to ensure transparency to its stakeholders.
- Provided translations and captions for all the institute's communication publications and videos.

English Teacher

2007 – 2011

Wise Up – www.wiseup.com.br

Salvador, BA, Brazil

- Planned and delivered English lessons to students at all levels.
- Responsible for designing lessons for students with needs related to specific fields, such as medical, legal, and IT.

Freelance Translator and Interpreter

2001-present

Ilhéus and

Salvador, BA, Brazil

- Over 17 years of translation and interpreting services performed in Brazil. Some of the clients include companies such as Petrobras, Braskem and Centro Cultural Banco do Brasil.
- Translated and subtitled English-spoken movies distributed in Brazil by Estação Luz Filmes (www.estacaoluzfilmes.com.br)

- Translated the book All Saveiros Bay, published by Brazilian Photographer Nilton Souza - 2012 - (ISBN 978-85-64205-01-7)